

UWP 3.0 WEB APP

MANUAL DE INSTRUCCIONES

sep. '18





Índice

Índice	2
Versión actualizada	7
Introducción	8
Descripción general	8
Arquitectura del sistema	9
Principales características	10
Sistemas compatibles (M2M)	10
Instalación y primer acceso	11
Cómo acceder/Primer acceso	11
Interfaz del usuario	12
Informaciones esenciales	12
Instalación	12
Tipos de usuario	12
Libre acceso	13
Página de inicio	14
Interfaz del usuario	14
Cómo configurar la página de inicio	15
Menú principal	16
Cómo acceder al menú principal	16
Interfaz del usuario	17
Servicios (automation server)	18
Cómo acceder a los servicios	18
Interfaz del usuario	19
Servicio data push	19
Servicio Azure IoT Hub	20
Pasarela Modbus	20
Asistencia a distancia VPN	20
API	21
Informaciones esenciales	21
Funciones del servicio data push	21
Servicio Azure IoT Hub	21
Servicio de pasarela Modbus	21
Servicio de asistencia a distancia VPN	25
API	25



Cómo	26
Cómo configurar el servicio Data push	26
Cómo configurar el servicio Azure IoT Hub	27
Cómo gestionar el servicio de pasarela Modbus	28
Cómo gestionar el servicio de Asistencia a distancia VPN	29
Ajustes del sistema	30
Cómo acceder a los Ajustes del sistema	30
Interfaz del usuario	31
Menú ajustes	32
Cómo acceder al menú ajustes	32
Interfaz del usuario	33
Dashboard	34
Cómo acceder a un dashboard de funciones	34
Cómo acceder a un dashboard personalizado	35
Interfaz del usuario	36
Elementos comunes	36
Dashboard Widget	37
Dashboard Gráfico personalizado	38
Dashboard Plantilla gráfico	39
Dashboard Resumen energía	40
Informaciones esenciales	41
Qué es un dashboard	41
Dashboard de funciones	41
Dashboard personalizado	42
Cómo	43
Cómo crear un dashboard personalizado	43
Cómo gestionar una plantilla de gráfico	44
Widgets	45
Interfaz del usuario	46
Componentes comunes	46
Informaciones esenciales	47
Qué es un widget	47
Tipos de widgets	47
Cómo	51
Cómo crear un nuevo widget	51
Cómo crear un gráfico	52
Cómo eliminar un widget	55



Cómo mover un widget a otra página	55
Cómo copiar un widget	55
Cómo programar un evento	56
Cómo gestionar los ajustes de widgets	57
Tipos de funciones	58
Interfaz del usuario	58
Función de luz	58
Función de Luz regulable	59
Función de Luz constante	60
Función de Luz inteligente	61
Función de temperatura de zona	62
Función de Temperatura del sistema de refrigeración	63
Función de Temperatura del sistema de calefacción	64
Función de Persianas	65
Función de Inclinación de las persianas	66
Función de Control de ventanas	67
Función de Programa	68
Función de Secuencia regulador	69
Función de Calefacción coche	70
Función de Simulación de presencia	71
Función Multicompuerta	72
Función de Temporizador de intervalo	72
Función de Temporizador de retardo	73
Función de Temporizador de apagado y encendido	74
Función de Comparador analógico	75
Función de Interruptor	76
Contador de zona maestro	77
Función de Punto de detección (DPO)	77
Informaciones esenciales	78
Qué es una función	78
Funciones de Luz	79
Funciones de Control de temperatura	79
Funciones de Persianas	79
Funciones de Secuencia	80
Funciones de Carpark	80
Cómo	81
Cómo gestionar la función de Programa	81



Cómo ejecutar un conjunto de pasos una sola vez	83
Alarmas	84
Cómo acceder al dashboard de alarmas	84
Interfaz del usuario	85
Página principal	85
Función de Alarma de inundación	86
Función de Alarma de incendio	87
Función de Alarma principal de intrusión	88
Función de Alarma intrusión de zona	89
Función de Recuento de horas	90
Función de Alarma de sirena	91
Informaciones esenciales	92
Qué es una alarma	92
Tipos de funciones de alarma	92
Cómo	94
Cómo gestionar las alarmas	94
Informe	95
Cómo acceder a la página de informes	95
Interfaz del usuario	95
Página principal	95
Pestaña de Cuentas	96
Pestaña de Programaciones	97
Pestaña Plantillas	98
Historial	
Informaciones esenciales	100
Qué es un informe	100
Cómo (solo para usuarios admin)	101
Cómo crear una cuenta FTP/FTPS	101
Cómo crear una cuenta SMTP	102
Cómo crear una cuenta SFTP	103
Cómo programar un informe	104
Cómo generar una plantilla	105
Cómo volver a generar un informe	106
Buscar	107
Cómo acceder al menú de búsqueda	107
Interfaz del usuario	107
Informaciones esenciales	



Cáma	٨o
Como	υo
Cómo buscar una función1	08
Enlaces de interés1	09





Versión actualizada



Contenido sujeto a cambios. Descargar la versión actualizada: www.productselection.net





Introducción

En este capítulo se describe el sistema UWP 3.0.

Descripción general

UWP 3.0 es una pasarela de supervisión y un controlador que permite supervisar y controlar instalaciones donde se requieren funciones de gestión de la eficiencia energética, automatización de edificios y guía para aparcamientos.

El sistema:

- supervisa y controla los dispositivos conectados a través de sus funciones de gestión de bus local;
- incluye un servidor web con una potente e intuitiva interfaz de usuario que muestra dashboards personalizados.
- interactúa con dispositivos locales y sistemas remotos.

El servidor de automatización UWP 3.0 incorporado (ver *Servicios* (automation server)) permite intercambiar datos de forma local o remota a través de protocolos de Internet estándar.

La Web App UWP 3.0 es la interfaz web de UWP 3.0 y se puede acceder a ella a través de navegadores web como Google Chrome, Mozilla Firefox o Microsoft Edge desde dispositivos móviles o de sobremesa.

A través de los widgets incluidos en dashboards predefinidos y personalizados, la Web App permite:

- ver y exportar los datos recopilados;
- controlar las funciones de automatización;
- definir ajustes específicos.





Arquitectura del sistema







Principales características

La Web App permite:

- · ver los datos recopilados como valores o gráficos en tiempo real;
- generar informes de datos y eventos;
- gestionar y ajustar los parámetros de las funciones (por ejemplo, para modificar los puntos de consigna de la temperatura);
- enviar comandos (p. ej. para encender/apagar o para seleccionar escenarios);
- configurar servicios data push en servidores FTP/SFTP/FTPS o servidor Em² (Carlo Gavazzi);
- configurar el enlace MQTT hacía IoT Hubs (Microsoft Azure).

Sistemas compatibles (M2M)

Los sistemas compatibles con UWP 3.0 son:

- Servidor Em² (Carlo Gavazzi);
- Servidores FTP/SFTP/FTPS;
- IoT Hub de Microsoft Azure.





Instalación y primer acceso

En este capítulo se describe el proceso de instalación y el primer acceso a la Web App UWP 3.0.

Cómo acceder/Primer acceso

En el siguiente capítulo se describe el procedimiento para acceder a la Web App.

PASO	ACCIÓN	
1	Desde cualquier navegador web estándar, acceda tecleando la dirección IP.	
2	En el área de acceso, escriba las credenciales válidas.	
3	Haga clic en Conectar .	
	Lea y acepte los Términos y condiciones .	
4	A Si no acepta estos términos, no podrá acceder a la Web App.	

Notas:

- Los Términos y condiciones aparecerán solo la primera vez que acceda a la Web App;
- Después de haber iniciado la sesión, se le redirigirá a la Página de inicio.





Interfaz del usuario

COMPONENTE	DESCRIPCIÓN	
CARLO GAVAZZI	Logotipo personalizado (para más información, consultar Menú <i>ajustes</i>).	
Nombre usuario	Credenciales (dependiendo del tipo de usuario*)	
Contraseña	*Nota: véase Tipos de usuario.	
Libre acceso	Para acceder sin credenciales.	
INICIAR SESIÓN	Para acceder a la Web App.	
Términos y condiciones	Condiciones de uso. A <i>Léalas y acéptelas.</i>	

Informaciones esenciales

En este capítulo encontrará informaciones sobre la instalación de la parte de HW y los **tipos de usuarios** soportados.

Instalación

Para instalar la parte de HW y para la puesta en marcha del sistema, consulte el *manual UWP* 3.0 Tool (Configuración de software).

Tipos de usuario

La Web App UWP 3.0 gestiona dos tipos de usuarios:

- admin y
- usuario.

El admin puede acceder a más funciones que el usuario (ver los capítulos siguientes).



Consultar el manual UWP 3.0 Tool.





Libre acceso

Si selecciona Libre acceso, las siguientes opciones no estarán disponibles:

- Menú ajustes (véase Menú ajustes)
- Modo de edición (ver los capítulos siguientes);
- Opciones del Menú principal (excepto el cierre de sesión; véase Menú principal).





Página de inicio

En este capítulo se describe la **Página de inicio** de la Web App.

≡ 🛖 UWP 3.0			I 🖉 :
Office			\$
Zone temperature Root	Interval timer Root	Light function Reat	Smart light Reet
18 26.8 24 Ω → → ∞ ∞ ∞ ∞	or	Ot ou 🕈	∩ ∞ ∞ 0 5 ⊡ ✓ □ 10
Dimmable light Root	Rollerblinds Root	DPO Entrance Root	DPO Exit Root
O ou		00 OU	cou 🗘
Master zone counter	Smoke alarm Rot	Water alarm Bost	Siren Rot
Off	* 🔶 🛪	° 🌢 🛪 🔹 °	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Multigate Root			
D D [™] out			
			0
	2. Pág	gina de inicio	

.

Interfaz del usuario

ÁREA	DESCRIPCIÓN		
	ICONO	FUNCIÓN	
		Acceder al Menú principal.	
		Volver a la página precedente.	
	Ļ	Nota : Esta opción solo está disponible cuando se navega por las opciones del Menú principal (ver <i>Menú principal</i>).	
Barra de navegación	A	Volver a la página de inicio.	
	•••	Acceder al menú ajustes.	
	ICONO	FUNCIÓN	
	PRIMERA PLANTA	Seleccionador de páginas: para seleccionar el dashboard que se quiere visualizar.	
	4	Menú de <i>Favoritos</i> : puede añadir o quitar el dashboard de/a la lista de <i>favoritos</i> que se muestra en la barra de navegación.	
Área de widgets		Nota : Una vez que haya marcado un dashboard como favorito, el icono correspondiente aparecerá en la barra de navegación.	
	Ø	Acceder al modo de edición.	





Cómo configurar la página de inicio

PASO	ACCIÓN
1	Desde el dashboard deseado, haga clic en para entrar en el modo de edición.
	3. Acceso al modo de edición
2	Desde las Herramientas de edición, haga clic en e dashboard.
	4. Herramientas de edición
	Para más información, consulte Dashboard .
3	Haga clic en Establecer como página principal.
	Haga clic en 🗸 para guardar.
4	Nota: el icono 充 cambiará de color en la Página de inicio seleccionada.
4	🚍 🏫 UWP 3.0
	Root





Menú principal

En este capítulo se describe el **Menú principal** de la Web App.

Cómo acceder al menú principal

PASO	ACCIÓN
1	Desde la Barra de navegación, haga clic en Epara abrir el menú principal.
	5. Menú principal
2	Seleccione la opción deseada (ver el siguiente capítulo)

Nota: Este menú no está disponible si selecciona Libre acceso.





Interfaz del usuario

En este capítulo encontrará información sobre las opciones del Menú principal.

ÁREA		DESCRIPCIÓN
		Logotipo del cliente
CARLO GAVAZZ	21	Para cambiar el logo, vaya al Menú ajustes .
€		Cerrar sesión
Luces	>	Menú Dashboard de funciones.
Control temperatura	>	
Persianas	>	Nota: Depende de la configuración realizada con el LIWP 3.0
Secuencia	>	Tool (consultar el manual UWP 3.0 Tool).
Alarmas	>	
Informes	>	Widgets y gestión de datos.
Buscar	>	
Servicios	>	 Menú Servicios (servidor de automatización): Servicio data push; Servicio Azure IoT Hub; Pasarela Modbus; Asistencia a distancia VPN; API.
Informaciones de sistema	>	 Informaciones sobre el sistema: Número de serie, dirección MAC y versión de firmware (Información); Fecha / hora UWP y huso horario (Fecha y hora*); Bus subnet conectado, dispositivos COM1/COM2 Modbus RTU, dispositivos TCP, total señales procesadas (Señales); Ethernet y Estado Modem (Estado conexiones). *Nota: estos campos se pueden modificar mediante el menú Ajustes.
Ajustes del sistema	>	 Para gestionar: Ajustes de la red; Dirección DNS dinámica.
Guía en línea	•	Manual de instrucciones de la Web App (versión online).





Servicios (automation server)

En este capítulo se describen los servicios de **Servidor de automatización**: **Data push, Azure IoT Hub, Pasarela Modbus, Asistencia a distancia VPN** y **API**.

Cómo acceder a los servicios

PASO	ACCIÓN		
1	Desde la Barra de navegación, haga clic en Epara abrir el menú principal.		
	6. Menú principal		
2	Seleccione Servicios >		





Interfaz del usuario

En los siguientes capítulos se describe la estructura de la página de cada servicio.

Servicio data push

ÁREA	DESCRIPCIÓN			
•	Posición de instalación de UWP 3.0.			
	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN		
	Fecha inicio		a/hora de envío de datos	
			= Aplicar	
	Dirección	Dirección servidor Em ²		
•	servidor	😅 = Prueba conexión		
Parámetros	Intervalo upload (min)	Inter	Intervalo de data pushing expresado en minutos.	
	Intervalo	Indic	a la frecuencia con la que UWP 3.0 verifica la	
	comando de	prese	encia de comandos a ejecutar en el servidor	
	Servicio	Desh	nabilitar/Habilitar	
		200.		
Q Coordenadas	Posición de instalac	ión de	UWP 3.0.	
	Información sobre el servicio:			
	ELEMENTO		DESCRIPCION Estado dol sonvisio:	
	Estado Último envío datos		Activo / OInactivo	
			Fecha/hora del último envío de datos.	
Informaciones	Última muestra enviada		Fecha/hora de la última muestra enviada.	
	Mostrar registros - OK		Lista de registros cargada correctamente.	
	Mostrar registros - Errores		Errores de la lista de registros.	
	Versión de servid	lor	Versión de software instalada en el servidor Em ² .	
	Comandos de config	guraci	ón manual.	
	ELEMENTO		DESCRIPCIÓN	
	Configuración pa	rcial	Enviar los últimos cambios de las	
	ndos Configuración completa		Enviar todas las configuraciones de los	
			dispositivos.	
	Solicitud comandos		Suscribirse a los comandos publicados por el servidor Em ² conectado.	
8	Para guardar la con	figurad	ción.	





Servicio Azure IoT Hub

ÁREA	DESCRIPCIÓN					
	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN				
	Cadena de conexión	Para el registro/desregistro de dispositivos.				
		Nota : Disponible solo cuando el servicio está habilitado.				
Parámetros	Fecha inicio	Fecha/hora de envío de datos $\overline{\mathbf{O}}$ = Aplicar				
	Intervalo upload (min)	Intervalo de data pushing expresado en minutos.				
	Servicio	Deshabilitar/Habilitar				

	Información sobre el servicio:		
	ELEMENTO	DESCRIPCIÓN	
•	Estado	Estado del servicio: Activo / OInactivo	
θ	Último envío	Fecha/hora del último envío de datos.	
Informaciones	datos		
	Mostrar registros – OK Mostrar registros - Error	Lista de registros cargada correctamente.	
		Errores de la lista de registros.	
	- Error		

Event Dispositivos Los datos se recogen de los Dispositivos seleccionados.

Para guardar la configuración.

Pasarela Modbus

B

ÁREA	DESCRIPCIÓN
•	Puerto: 503 (seleccionable)
Parámetros	Habilitación/inhabilitación de servicios.
8	Para guardar la configuración

Asistencia a distancia VPN

ÁREA	DESCRIPCIÓN
Parámetros	Habilitación/inhabilitación de servicios.
• Informaciones	Estado del servicio: Activo / O Inactivo
8	Para guardar la configuración







Para más informaciones, visite www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0_API.pdf.

Informaciones esenciales

En el siguiente capítulo se describen los servicios disponibles en la Web App.

Funciones del servicio data push

El servicio **data push** le permite enviar datos desde UWP 3.0 al servidor Em².

Servicio Azure IoT Hub

El Servicio **Azure IoT Hub** le permite enviar datos desde los dispositivos seleccionados al UWP 3.0.

Servicio de pasarela Modbus

Esta funcionalidad de pasarela le permite usar el UWP 3.0 como una **pasarela Modbus** para enrutar cualquier petición Modbus TCP/IP a un medidor específico conectado en los puertos serie (COM1 y COM2) del UWP 3.0.

Una vez activado el servicio, se dispone de dos IDs de esclavo específicos, que se conectan al puerto TCP correspondiente (por defecto: 503):

• ID de esclavo 248: ID dedicado para configurar todos los parámetros de la pasarela Modbus. Los registros específicos permiten configurar correctamente todos los parámetros de comunicación necesarios para alcanzar el medidor deseado conectado en los puertos serie (COM1 y COM2) del UWP 3.0.

• ID de esclavo 249: ID dedicado que recoge todas las peticiones Modbus TCP/IP del SCADA/software remoto para enrutarlas al ID de esclavo deseado (ID del esclavo de destino) conectado en los puertos (COM1 y COM2) del UWP 3.0.





Parámetros de configuración de la pasarela Modbus

Todos los registros siguientes están disponibles en modo lectura/escritura mediante petición Modbus al esclavo 248:

Dirección de registro	Nombre	Тіро	Preestablecido	Valores
0x0000	ID del esclavo de destino	int16	99	1247
0x0001	Velocidad en baudios	int16	7 [9600bps]	0=110, 1=150, 2=300, 3=600, 4=1200, 5=2400, 6=4800, 7=9600, 8=19200, 9=38400, 10=57600, 11=115200, 12=256000
0x0002	Bits de datos	int16	8	
0x0003	Paridad	int16	0 [ninguno]	0=ninguno, 1=impar, 2=par
0x0004	Bit de parada	int16	1	
0x0005	Time out	int16	1000	

Las funciones Modbus aceptadas para el Modbus ID 248 son:

0x03 leer el registro de retención

0x06 Escribir un solo registro

0x010 Escribir múltiples registros

Las funciones Modbus aceptadas para el Modbus ID 249 son todas funciones Modbus estándar (si están soportadas por el esclavo).

Notas:

- Todos los registros que se refieren al ID 248 se restablecen a los valores predeterminados cada vez que se reinicia el servicio o se reinicia el UWP 3.0.
- Todos los parámetros de configuración que se refieren al ID 248 no se reportan en el mapa Modbus PDF o XML exportado desde el UWP 3.0.





Ejemplo 1: lectura de todos los parámetros preestablecidos de la pasarela Modbus

Para leer todos los parámetros preestablecidos utilizando la dirección IP de UWP 3.0. y el Modbus ID 248, se debe enviar la siguiente solicitud:

Solicitud [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [06h] [F8h] [03h] [00h] [00h] [00h] [05h]

Donde...

[00h] [00h]	: Identificador de transacción
[00h] [00h]	: Identificador de protocolo
[00h] [06h]	: Longitud del mensaje, 6 bytes
[F8h]	: Modbus ID 248
[03h]	: Código de función
[00h] [00h]	: Dirección del primer registro que debe leerse
[00h] [05h]	: Número de registros que deben leerse

Respuesta [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [0Dh] [F8h] [03h] [0Ah] [00h] [63h] [00h] [07h] [00h] [08h] [00h] [0

Donde...

[00h] [00h]	: Identificador de transacción
[00h] [00h]	: Identificador de protocolo
[00h] [0Dh]	: Longitud del mensaje, 13 bytes
[F8h]	: Modbus ID 248
[03h]	: Código de función
[0Ah]	: Recuento de bytes (número de bytes siguientes)
[00h] [63h]	: ID del esclavo de destino (63h = 99d)
[00h] [07h]	: Velocidad en baudios (7 = 9600)
[00h] [08h]	: Bits de datos
[00h] [00h]	: Paridad (0 = Ninguno)
[00h] [01h]	: Bit de parada





Ejemplo 2: lectura de 10 registros desde el ID de esclavo 99, empezando por el registro 0050h.

Para leer 10 registros desde el ID de esclavo 99, empezando por el registro 0050h, usando la dirección IP del VMU-C y el Modbus ID 249, se debe enviar la siguiente solicitud:

Solicitud [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [06h] [F9h] [03h] [00h] [50h] [00h] [0Ah]

Donde...

Respuesta [00h] [00h] [00h] [00h] [00h] [17h] [F9h] [03h] [14h] [5Fh] [8Bh] [43h] [62h] [66h] [56h] [43h] [62h] [64h] [60h] [43h] [62h] [63h] [95h] [43h] [62h] [00h] [00h] [00h] [00h]

Donde...

[00h] [00h]	: Identificador de transacción
[00h] [00h]	: Identificador de protocolo
[00h] [17h]	: Longitud del mensaje, 23 bytes
[F9h]	: Modbus ID 249
[03h]	: Código de función
[14h]	: Recuento de bytes (número de bytes siguientes)
[5Fh] [8Bh]	: valor de registro 1
[43h] [62h]	: valor de registro 2
[66h] [56h]	: valor de registro 3
[43h] [62h]	: valor de registro 4
[64h] [E0h]	: valor de registro 5
[43h] [62h]	: valor de registro 6
[63h] [95h]	: valor de registro 7
[43h] [62h]	: valor de registro 8
[00h] [00h]	: valor de registro 9
[00h] [00h]	: valor de registro 10





Servicio de asistencia a distancia VPN

El servicio **VPN** es un servicio de acceso remoto que **Carlo Gavazzi Controls** activa para proporcionar asistencia remota.

API

La Rest-API UWP es una interfaz de programación de aplicaciones¹ RESTful² que permite a otros sistemas interactuar con UWP mediante servicios web de forma segura, escalable y fiable.

Mediante este servicio, los integradores de sistemas, desarrolladores de software y administradores de sistemas pueden acceder a los recursos de UWP a través de rutas URL utilizando comandos HTTP estándar como GET, POST, PUT y DELETE. Como resultado, se devuelve un archivo JSON.



La descripción de la Rest-API de UWP va más allá del alcance de este documento. Para más información, visite

www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0_API.pdf.

¹ A.P.I., application programming interface

² Representationl state transfer





Cómo...

En los capítulos siguientes encontrará los procedimientos para configurar servicios **Data Push** y **Azure IoT Hub** y gestionar los servicios de **pasarela Modbus** y **VPN**. Además, puede encontrar un enlace que le redirecciona a un documento dedicado al servicio **API**.

Cómo configurar el servicio Data push

PASO	ACCIÓN	
1	Haga clic en = para abrir el Menú principal.	pal
2	Desde el menú Servicios, seleccione el Servicio de de configuración. Services Data push service Azure IoT Hub Service Modbus gateway Remote support VPN 8. Opción del servicio data	data push para abrir la página
3	 En la casilla Parámetros, introduzca: Fecha inicio Dirección del host (Servidor Em²) Intervalo upload (min) Intervalo comando de verificación. 	
4	Desde la misma casilla, haga clic en 👗 (debajo de Habilitar.	Servicio) para seleccionar
	Desde la casilla de Comandos , seleccione la opción Si quiere enviar los últimos cambios de las configuraciones de dispositivos	de Configuración : Entonces seleccione la Configuración parcial.
5	enviar todas las configuraciones de los dispositivos solicitar una verificación de la presencia (en el servidor) de comandos por ejecutar sin esperar a la comprobación automática	la Configuración completa. Solicitud comandos.
6	Haga clic en ara guardar la configuración.	
7	Desde la casilla de Informaciones, compruebe el es	stado del servicio.





Cómo configurar el servicio Azure IoT Hub

PASO	ACCIÓN
	Haga clic en E para abrir el Menú principal.
1	UWP 3.0
	9. Acceso al Menú principal
	Desde el menú Servicios , seleccione el Servicio Azure IoT Hub para abrir la página de configuración.
	Services ^
	Data push service >
2	Azure IoT Hub Service >
	Modbus gateway
	Remote support VPN >
	10. Opción del servicio Azure IoT Hub
3	Desde la casilla Parámetros , haga clic en [•] (debajo de Servicio) para seleccionar Habilitar .
4	 En la misma casilla, añada: La Cadena de conexión y el Intervalo upload.
	Nota: La Fecha de inicio no está disponible cuando el servicio está habilitado.
	Desde la casilla de Dispositivos seleccionados , haga clic en Seleccionar dispositivos para elegir las variables.
	Select devices Q :
	*meters
F	K26 EM210-3P Root / Energy
5	K31 EM271-D03P/1.3P Root / Multi Group Energy COM2
	Root / Multi Group Energy COM2
	Apply Close
	11. Página de Seleccionar dispositivos
6	Haga clic en 🖲 para guardar la configuración.
7	Desde la casilla de Informaciones, compruebe el estado del servicio.





Cómo gestionar el servicio de pasarela Modbus

PASO	ACCIÓN	
1	Haga clic en ≡para abrir el Menú principal.	
	12. Acceso al Menú principal	
	Desde el menú Servicios, seleccione el servicio Pasarela Modbus.	
	Services ^	
	Data push service >	
2	Azure IoT Hub Service >	
_		
	Modbus gateway	
	Remote support VPN >	
	13. Opción de pasarela Modbus	
3	Elija un puerto escribiendo el número en el campo correspondiente.	
	Habilite el servicio.	
4	Service Table	
4	14 Menú Habilitar/Deshabilitar	
	14. Menu Habilitar/Deshabilitar	
5	Configure los parámetros siguiendo las instrucciones descritas en la seco Parámetros de configuración de la pasarela Modbus .	ción
6	Haga clic en ^O para guardar la configuración.	





Cómo gestionar el servicio de Asistencia a distancia VPN

PASO	ACCIÓN		
	Haga clic en E para abrir e	Menú principal.	
1		UWP 3.0	
		15. Acceso al Menú principal	
	Desde el menú Servicios, s	eleccione Asistencia a dis	tancia VPN.
	Se	rvices	^
		Data push service	>
2		Azure IoT Hub Service	>
		Modbus gateway	>
		Remote support VPN	>
	16. (Opción de asistencia a distancia	a VPN
	Habilite el servicio.		
2		Service	
3		Enable	-
		17. Menú Habilitar/Deshabilitar	
4	Haga clic en 🕒 para guare	dar la configuración.	





Ajustes del sistema

En este capítulo se describen los Ajustes del sistema.

Cómo acceder a los Ajustes del sistema

PASO	ACCIÓN
1	Desde la Barra de navegación, haga clic en ≡para abrir el menú principal.
	18. Menú principal
2	Seleccione Ajustes del sistema





Interfaz del usuario

(≡) ← ♠ UWP 3.0			÷
System settings			
Network settings WP laws WP3 Contained on the address Automatically (DHCP) Contained on the address Automatically (DHCP) Contained on the address Automatically (DHCP) Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Automative DNS server Contained on the address Automatically Contained on the address Automatically Automative DNS server Contained on the address Automatically Contained on the address A	Dynamic IP Develop Dynamic DNS desydnes.com dyndrom.com Userame dynucame	Remote Reboot	

19. Ajustes del sistema

ÁREA	DESCRIPCIÓN		
	COMPONENTE	FUNCIÓN	
	Nombre completo UWP*	Puede cambiar el nombre del UWP.	
	Generar dirección IP automáticamente (DHCP, Protocolo de configuración dinámica de host)	Al seleccionar esta opción, se asignará automáticamente una dirección IP.	
Ajustes de la red	Utilizar esta dirección IP	 Puede asignar una dirección IP estática rellenando los campos: Dirección IP Máscara de subred Puerta predefinida. 	
	Generar dirección servidor DNS automáticamente	Al seleccionar esta opción, se asignará automáticamente una dirección de servidor DNS. Nota: Esta opción solo está disponible si elige el DHCP.	
	Utilizar estas direcciones de Servidor DNS	 Puede asignar una dirección de servidor DNS rellenando los campos: Servidor DNS predefinido Servidor DNS alternativo. 	
	Nota: los campos marcados	s con (*) son obligatorios.	
	COMPONENTE	FUNCIÓN	
	Activar DNS dinámico	Habilitar las opciones correspondientes	
Dirección IP	Servidor DNS dinámico	Puede seleccionar una dirección de servidor DNS de la siguiente lista	
dinámica	Nombre de equipo	Escribir el nombre de host	
	Nombre usuario	Escribir el Nombre usuario	
	Contraseña	Escribir la contraseña	
Reinicio	Reiniciar el UWP 3.0		





Menú ajustes

En este capítulo se describe el Menú ajustes de la Web App.

Nota: Este menú no está disponible si selecciona Libre acceso.

Cómo acceder al menú ajustes

PASO	ACCION	
	Desde la Barra de navegación, haga clic en Para acceder	a la <i>lista</i> .
		☆
	Master Generator K8 Current 1	
1	Master Generator K8 Current 1 Root	8.00 mA
	Master Generator K8 Current 1	
	Master Generator K8 Current 1 Root	8.00 mA
	20. Menú ajustes	
2	Seleccione los ajustes que desea cambiar.	



Interfaz del usuario

ÁREA		DESCRIPCIÓN
		Puede:
		 cambiar los colores del Tema de la Web App
		• cambiar los colores de Icono (Color icono para estado
		ON/OFF) [,]
		combiar la Eucate y su tamaño (700m):
		• cambia la lucite y su tamano (20011),
Tema y	\sim	• seleccionar ouro Logo (mostrado en el menu principar y en
colores	·	la pagina) "
		Una vez que naya cambiado el logo, la imagen anterior se perdera.
		Asegurese de nacer una copia de segundad antes de campiano.
		• restaurar el logo preestablecido.
		*Nota: Dimensiones máx: 300px por 95px (ancho x alto) Peso
		máx.: 200kB.
Idioma	~	Cambiar el idioma de la Web App.
		Puede:
		Cambiar la Fecha v hora UWP:
		Seleccionar un Huso horario;
Ecobo v		• Habilitar el Protocolo de tiempo de redes (NTP) para la
hora	\checkmark	sincronización del reloj. Para esta función, puede indicar la
nora		dirección del servidor (servidor 1 o servidor 2).
		Nota: Esta información anarosorá en la nágina de Informaciones
		de sistema (ver Menú principal)
		Puede cambiar:
		el nombre usuario;
Usuario	\checkmark	• la contraseña;
		• el nombre ;
		• el apellido .
		Puede cambiar:
		 el Nombre proyecto* y
Otros	~	 los Niveles de denominación.
		*Nota: Esta opción solo está disponible para el usuario Admin
		Puede:
		• quardar la configuración de la Web App como archivo .zip
		(Copia seguridad base de datos),
		• cargar la configuración de la Web App desde un archivo
		previamente guardado (Restaurar base de datos) y
Mantenimiento*		• restaurar las ubicaciones configuradas de UWP 3.0 Tool,
		 mostradas como dashboards en la Web App, que contienen
		funciones, mostradas como widgets en la Web App
		(Establecer en Web App preestablecida)
		Limpiar la web App
		• Pasar a wodalidad Programador .
		*Nota: Este campo solo está disponible para el usuario Admin.
Restaurar	~	Restaurar la configuración de la Web App / Cerrar el Menú ajustes
/ Cerrar	•	App / Contai of Mend ajustes.





Dashboard

Este capítulo está dedicado a los **Dashboards** de la Web App.

Cómo acceder a un dashboard de funciones

PASO	ACCIÓN		
1	Desde la barra de nav	vegación, haga clic en ≡ para ac ♠ UWP 3.0	ceder al Menú principal.
		21. Acceso al Menú principal	
	Seleccione el dashbo	ard de funciones deseado.	
		Lights	>
		Temperature control	>
2		Rolling shutters	>
		Sequence	>
		22. Dasinboard de funciones	
	*Nota: La lista de das con UWP 3.0 Tool (co	shboards de funciones depende de nsultar el manual UWP 3.0 Tool).	a configuración realizada





Cómo acceder a un dashboard personalizado

PASO	ACCIÓN
	Haga clic en Título del dashboard / Seleccionador de páginas (bajo la Barra de navegación).
1	≡ ♠ UWP 3.0
	Office 23. Título del dashboard / Seleccionador de páginas
	Desde la lista, seleccione el Dashboard personalizado que desea administrar.
	≡ 🛖 UWP 3.0
	Office
2	Temperature chart
	New dashboard
	24. Lista de dashboards personalizados





Interfaz del usuario

En estos capítulos se describen los diferentes tipos de estructura de dashboard y sus elementos comunes.

Elementos comunes

ÁREA	DESCRIPCIÓN	
Office	Título del dashboard / Seleccionador de páginas para cambiar el dashboard mostrado.	
	Acceso al Modo de	e edición: Dard +
	COMPONENTE	FUNCIÓN
٢		 Menú de Gestión de dashboard. Puede: Añadir un nuevo dashboard; Mover/Clonar/Borrar/Establecer como página de inicio un dashboard existente o Establecer el color de fondo Gestionar la función Editar plantillas gráficos Permitir/Quitar libre acceso
	Raíz	Cambiar el título del dashboard.
	~	Guardar los cambios.
	×	Descartar los cambios.




Dashboard Widget

≡ 🔒 UWP 3.0				I 🔏 :
Office				\$
Zone temperature Inter Root Root	val timer	Light function Root	Smart light Root	
^ /) Oll	∩ off	• Ô •	•
<u></u>	Interval time 00:00:00/00:00:20	E .	¥,	• 🖬
v v			~	11
0 T1 ** T1			M	
Dimmable light Root	Rollerblinds Root	DPO Entrance Root	DPO Exit Root	
O out	3	Off Off	¢ Off	۵
ц С		D		
Master zono countor	Smake alarm	Malar alarm	Ciron	
Root	Root	Root	Root	
0#	* 🌰 🛪	* 📥 🛪	🔅 📥 ou	٠
			00:00:00	
Multigate Root				
D or				
<u> </u>				

25. Dashboard Widget

ICONO	DESCRIF	PCIÓN
	Acceso a	Modo de edición: w dashboard +
	ICONO	FUNCIÓN
0	+	 Añadir elementos de widgets, como: Funciones Tiempo real Historial Separador.



CARLO GAVAZZI Automation Components

Dashboard Gráfico personalizado



26. Dashboard Gráfico personalizado

ICONO	DESCRIPCIÓN			
Ð	Bloquear/desbloquear las columnas.			
	Acceso al Modo de edición:			
	New dashboard	Two columns	- /	×

~		
Ö	+	

COMPONENTE	FUNCIÓN
Two columns	 Menú de Preferencias de distribución: Ninguna columna; Columna izquierda; Columna derecha; Dos columnas;
	Nota: Estas opciones están disponibles en el dashboard Plantilla gráfico y también en el dashboard Resumen energía .
+	Añadir un tipo de widget

A Si selecciona una distribución y luego selecciona otra, el contenido de la primera distribución seleccionada se perderá.

Nota: los otros elementos del dashboard se describen en el capítulo anterior (Dashboard Widget).





Dashboard Plantilla gráfico



Nota: La estructura se describe en el capítulo anterior (*Dashboard Dashboard Gráfico* personalizado).

Para información sobre la creación de plantillas, diríjase a Widgets > Cómo >
 Cómo gestionar una plantilla de gráfico.





Dashboard Resumen energía

Este dashboard contiene el **Resumen energía**: para cada dispositivo (primera columna), se muestra el consumo (o producción) de energía en diferentes períodos de agregación (las últimas cuatro columnas).

≡ 🔒 UWP 3.0				:
Ð	Energy Summary Production lines			☆
25: 10.1.5.6 - kWh (In)	: Device	Daily	Monthly	Total
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 50,312.1000 kWh Root	10.1.5.6 - Production line D EM330	~	λ	50309.6 kWh
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 23,785.5000 kWh Root		~~~~	/\	
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 41,056.2000 kWh Root	10.1.5.6 - Production_line_E_EM330	Γ	Δ	23784.2 kWh
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 41,676.6000 kWh Root	10.1.5.6 - Production_line_F_EM330	~ [λ	41056.2 kWh
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 15,774.8000 kWh			1	
Root 25: 10.1.5.6 - kWh (In) 6,191.4000 kWh Root	10.1.5.6 - Production_line_G_EM330	<u> </u>	Λ	41676.6 kWh
29: 10.1.5.6 - kWh (In) 376,980.4000 kWh Root	10.1.5.6 - MAIN_meter_WIM40		λ	376980.4 kWh
25: 10.1.5.6 - kWh (In) 27,111.1000 kWh				
Root	10.1.5.6 - Power_supply_BUS_BAR_EM330	/	Λ	15774.8 kWh
	10.1.5.6 - Cabinet_CG_Service_EM330	N	Δ	6191.4

28. Dashboard Resumen energía

ÁREA	DESCRIPCIÓN		
	ICONO	DESCRIPCIÓN	
		Menú de preferencias de distribución:	
	:≡	Gráfico Diario;	
		Gráfico Mensual;	
_ .		Gráfico Anual;	
Resumen de		Total de opciones.	
graficos	Dispositivo	Dispositivo cuyos datos se muestran.	
	Diario	Visualización de los datos diarios.	
	Mensual	Visualización de los datos mensuales.	
	Anual	Visualización de los datos anuales.	
	Total	Visualización total de los datos.	
Área de visualización de widgets	Columnas configurables.		
Modo de edición	 Si accede a esta área (haciendo clic en), puede seleccionar: El tipo de conversión; El dispositivo; Las variables; La unidad de ingeniería; La escala 		





Informaciones esenciales

En estos capítulos encontrará información sobre el concepto general de dashboard y los diferentes tipos de dashboard que puede gestionar desde la Web App UWP 3.0.

Qué es un dashboard

Un dashboard es un contenedor de widgets donde es posible realizar fácilmente las siguientes acciones:

- Ver datos y gráficos en tiempo real;
- Comprobar las alarmas;
- Enviar comandos (p. ej. encender/apagar luces, ajustar la temperatura, etc.);
- Ajustar los parámetros de las funciones.

La Web App UWP 3.0 le permite ver dos tipos de dashboard: el **Dashboard de funciones** y el **Dashboard personalizado.**

Para pasar de un dashboard a otro, puede deslizar hacia la izquierda y hacia la derecha.

Dashboard de funciones

El sistema genera automáticamente un **dashboard de funciones** durante el proceso de configuración.

Cada **Dashboard de funciones** contiene todos los widgets que pertenecen a un tipo específico de función, cuyo nombre se le da al dashboard.



Desde la Web App solo están disponibles las funciones que se han configurado desde el software de configuración.





Dashboard personalizado

Un **Dashboard personalizado** contiene los widgets que elija de la Web App.

En cada dashboard es posible configurar:

- el título del dashboard y
- los widgets asociados.

Además, hay cuatro tipos de Dashboards personalizados:

- Dashboard Widget. Le permite administrar y crear widgets (ver *Cómo crear un nuevo widget*).
- Gráfico personalizado. Este dashboard está dedicado a la creación y gestión de gráficos.
- **Plantilla de gráfico.** Este dashboard está dedicado a las plantillas de gráficos que se pueden añadir, cambiar o eliminar para crear gráficos personalizados.
- **Resumen energía.** Este dashboard muestra datos de consumo diario, mensual y anual para una lista ordenada de medidores (seleccionada por el usuario). Además, a través de esta página se puede:
 - 1. Seleccionar las variables de la lista de variables disponibles en el medidor de destino.
 - 2. Cambiar la unidad de ingeniería para alinear todos los datos en una unidad común; hay disponible un conjunto de factores de escala de conversión. Sin embargo, puede cambiar la escala en función de las necesidades.





Cómo...

En los siguientes capítulos encontrará los procedimientos para crear un **Dashboard** personalizado.

Cómo crear un dashboard personalizado

PASO	ACCIÓN		
1	Vaya a la página de ini	cio.	
2	Acceda al modo de edic	<i>ión</i> haciendo clic en 🖉.	
3	Desde las Herramienta Gestión de dashboard.	as de edición , haga clic e	en F para abrir el menú de
4	Colocar el ratón sobre Añadir para seleccionar el tipo de Dashboard personalizado que desea añadir.		
5	Asigne un título al tipo de Dashboard personalizado seleccionado.		
	Complete el Dashboard personalizado seleccionado.		
	Si elige un	entonces	y
	Dashboard Widget	seleccione el tipo de widget que desea añadir	haga clic en Aplicar para guardar la selección
6	Dashboard Gráfico personalizado o un dashboard Resumen energía	seleccione las preferencias de distribución : • Ninguna columna	seleccione el widget que desea añadir
	Dashboard Plantilla gráfico	 Columna izquierda Columna derecha Dos columnas 	seleccione la plantilla (conjunto de variables)
7 Guarde haciendo clic en \checkmark o en \times para salir del <i>modo de edición.</i>			



Para más información, vaya a **Dashboard Gráfico personalizado**, **Dashboard Resumen energía** o **Dashboard Plantilla gráfico**.





Cómo gestionar una plantilla de gráfico

PASO	ACCIÓN			
1	Desde un dashboard, haga clic en 🖉 para acceder al modo de edición.			
2	Haga clic en para seleccionar la opción Editar plantillas de gráficos.			
3	3 Desde la página Editar plantillas de gráficos, haga clic en 🕑 para acceder al modo de edición.			
	Si quiere	entonces	у	
	Crear una nueva plantilla	Haga clic en + y seleccione las variables que desea incluir en la plantilla	Haga clic en Aplicar para guardar la selección	
4	Modificar una plantilla existente	Marque la plantilla que desea modificar, haga clic en para cambiar las variables a incluir	Haga clic en 🗸 para guardar la nueva selección	
	Borrar una plantilla existente	Marque la plantilla que desea borrar	Haga clic en 菌 para borrarla	

Las plantillas preestablecidas (las grises) no pueden ser modificadas o eliminadas.

5 Haga clic en ✓ para guardar los cambios.





Widgets

Este capítulo está dedicado a los Widgets, focalizándose en:

- La estructura;
- Qué es un widget;
- Los tipos de widgets y
- Los procedimientos para gestionar los widgets.





Interfaz del usuario

En el siguiente capítulo se describen los componentes comunes de los widgets.

Componentes comunes



29. Diferentes tipos de widgets

ICONO FUNCIÓN

0

Acceso a la página de ajustes de widgets.

≡ ← ♠ UWP 3.0	I :
Zone temperature settings Root	
Cooling settings	^
Cooling setpoint 1	24.0°C 🗸
Cooling setpoint 2	22.0°C 🗸
Cooling setpoint 3	20.0°C 🗸
Cooling setpoint 1 dead-band	0.0°C 🗸
Cooling setpoint 2 dead-band	0.0°C 🗸
Cooling setpoint 3 dead-band	0.0°C 🗸
Heating settings	^
Heating setpoint 1	18.0°C 🗸
Heating setpoint 2	20.0°C 🗸
Heating setpoint 3	22.0°C 🗸
Heating setpoint 1 dead-band	0.0°C 🗸
Heating setpoint 2 dead-band	0.0°C 🗸
Heating setpoint 3 dead-band	0.0°C 🗸

30. Ejemplo de página de ajustes de widgets

Nota: Cada tipo de widget tiene diferentes parámetros que gestionar (ver *Cómo gestionar los ajustes de widgets*).

	Calendario: Programación de eventos (ver Cómo programar un evento).
:3	Expandir el cajón de widgets (para más información, diríjase a Tipos de funciones > Interfaz del usuario).
え	Mostrar el gráfico histórico y los parámetros relevantes.





Informaciones esenciales

En estos capítulos se describe un widget (en el contexto de la Web App UWP 3.0) y el tipo de widget disponible en la Web App UWP 3.0.

Qué es un widget

Un widget es un elemento gráfico contenido en un dashboard que permite al usuario interactuar con el sistema gestionado por UWP 3.0.

Según el tipo de widget, el usuario puede:

- Ver datos en tiempo real, el estado de una función o una condición de alarma;
- Acceder a los ajustes de una función;
- Acceder al área de visualización de un gráfico;
- Enviar comandos;
- Personalizar la distribución de los widgets.

Tipos de widgets

En este capítulo se describe los diferentes tipos de widgets.

Widget de función

Este tipo de widget está asociado a una función específica configurada previamente desde el **UWP 3.0 Tool**.

Dependiendo de la función asociada, el widget permite:

- enviar comandos (p. ej. encender/apagar la luz, subir/bajar persianas, etc.),
- modificar los puntos de ajuste (p. ej. punto de consigna de la calefacción) y otros parámetros (p. ej. retardos) y
- ver el estado de las funciones o alarmas.







Widget de datos en tiempo real

El widget de **Datos en tiempo real** muestra el valor o estado en tiempo real de las variables seleccionadas.

Real time	
Function status (Fx) Presence - Root	Off

32. Ejemplo del widget de Datos en tiempo real

	Nota: Puede asignar u	n título al widget de	Datos en tiempo real.
--	-----------------------	-----------------------	-----------------------

Widget del historial

El Widget del historial:

- muestra el valor o estado en tiempo real de las variables seleccionadas* y
- le permite ver la tendencia de dichas variables*.

*Notas:

- Las variables se trazan en un gráfico que se muestra en otra página (haga clic en desde el widget del historial)
- Las mismas variables en el **widget del historial** y en el **widget de datos en tiempo real** *podrían* tener nombres diferentes.



33. Ejemplo de widget del historial



CARLO GAVAZZI Automation Components



34. Ejemplo de gráfico

Para cada variable, puede seleccionar el tipo de gráfico para los valores promedio, Mín y Máx.







Widget separador

Le permite personalizar la distribución de los widgets en el dashboard.

Puede ser utilizado para:

- cambiar la distribución automática de los widgets,
- colocar horizontalmente dos o más widgets (hasta 4), elegidos por el usuario y
- reagrupar widgets por función.

≡ 🧌 UWP 3.0						:
: Root						
Zone temperature Next 23.0 °C 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Zone temperature wer 33.0 °C	Add tille	TU K26 Group3P-1.A L3 3 1.456 A 🖽	Add tife Function status Zons temperatus - Read Working mode Zons temperatus - Read		Off Heating
Light function 3 Rear Course		▦	Sequence Near Carper Stopped Function active now 0			⊞ Ω

35. Distribución de widgets sin separador



36. Distribución de widgets con separador (el widget ha sido movido por el usuario)

	\downarrow	
🗮 🧌 UWP 3.0		1
Root		\$
Zone temperature	Zone temperature	Modbus RTU K26 Group3P-1 A L3 3
23.0 "C	33.0 °C	Medbus RTU Kas Group3P-1.4 1.462 A Sad./Energy
Zone temperature	Light function 3	Sequence
Function status Zone temperature - Root Off Working mode Zone temperature - Root Heating	or 🌣	Function active now 0

37. Distribución de widgets en el teléfono móvil con separador

Nota: Este widget no está disponible en el dashboard de Gráfico personalizado.





Cómo...

Este capítulo está dedicado a los diferentes procedimientos relacionados con los widgets.

Cómo crear un nuevo widget

En los capítulos siguientes puede encontrar informaciones sobre la creación de widgets en los diferentes tipos de dashboards.

En el dashboard Widget

PASO	ACCIÓN		
1	Haga clic en Para acceder al	modo de edición.	
2	Desde las herramientas de edi widget que desea añadir.	ción , haga clic en 🕇 para seleccionar el tipo de	
	Si elige un	entonces	
3	Widget de función		
	Datos en tiempo real	Seleccione los parámetros disponibles o las señales que desea añadir y haga clic en Aplicar.	
	Widget del historial*		
	Separador	Seleccione una posición.	
	*Nota: véase Cómo crear un g	ráfico.	

4 Desde las herramientas de edición, haga clic en \checkmark para guardar los cambios.

En el dashboard Gráfico personalizado / Plantilla gráfico / Resumen energía

PASO	ACCIÓN
1	Haga clic en 🖉 para acceder al <i>modo de edición.</i>
2	Desde la columna , haga clic en + para seleccionar el tipo de widget que desea añadir.
3	Desde las herramientas de edición, haga clic en 🗸 para añadir el widget.
4	Haga clic de nuevo en 🗸 para guardar los cambios.





Cómo crear un gráfico

En los capítulos siguientes puede encontrar informaciones sobre la creación de gráficos en los diferentes tipos de dashboards.

En el dashboard Widget

PASO	ACCIÓN		
1	Añada un Widget del historial (ver Cómo crear un nuevo widget).		
	Haga clic en Sele ICONO	CCCIONAR VARIABLES para abrir la página de parámetros disponibles. DESCRIPCIÓN Seleccionar las variables (máx. 16)	
	<u> </u>	Buscar las variables	
2	:	 Acceder a los Filtros: Agrupar por (Ninguno/Módulo/Nombre/Clase señal/Local) Buscar en (Módulo/Nombre/Clase señal/Local) Mostrar (Todos los elementos/Elementos seleccionados/Elementos no seleccionados) 	
3	Haga clic en Apl i	i car para guardar la selección.	
4	Asigne un título a	al widget	
5	Haga clic en 🗸 para guardar el widget.		
6	Entre en la página de gráficos haciendo clic en 🏹.		
7	Asigne otro título al gráfico .		
8	En la lista, seleccione el tipo de gráfico.		
9	Seleccione el Período de agregación (bajo el cuadro de lista Seleccionar variables)		
	Complete el gráfico eligiendo una de estas opciones.		
	selecciona	entonces	
	Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.	
10	Vista previa	El gráfico se actualizará con los parámetros actualizados.	
10	Guardar gráfico	El gráfico se guardará y añadirá al dashboard Widget.	
	Exportar datos	El gráfico se enviará a la página de Informes Report request sent Go to the reports page	
	Anular	Descartar los cambios.	





En el dashboard Gráfico personalizado

PASO	ACCIÓN			
1	Cree un nuevo dashboard Gráfico personalizado (ver <i>Cómo crear un dashboard personalizado</i>).			
2	Asigne otro título a	al gráfico .		
	Haga clic en Sele ICONO	ccionar variables para abrir la p DESCRIPCIÓN	ágina de parámetros disponibles.	
		Seleccionar las variables (máx.	16)	
3	Q	Buscar las variables		
3	:	 Acceder a los Filtros: Agrupar por (Ninguno/Módulo/Nombre/Clase señal/Local) Buscar en (Módulo/Nombre/Clase señal/Local) Mostrar (Todos los elementos/Elementos seleccionados/Elementos no seleccionados) 		
4	En la lista, selecci	one el tipo de gráfico.		
5	Seleccione el Período de agregación (bajo el cuadro de lista Seleccionar variables).			
	Complete el gráfico eligiendo una de estas opciones.			
0	Si selecciona	entonces		
6	Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.		
	Vista previa	El gráfico se actualizará con los	parámetros actualizados.	
7	Haga clic en 🗸 p	ara guardar el dashboard.		
	Si quiere	Entonces haga clic en	у	
8	Actualizar el gráfico	Actualizar	Ver el gráfico actualizado	
	Exportar el gráfico	Exportar datos para elegir un formato de archivo	Ir a la página de Informes para ver la exportación	





En el dashboard Plantilla gráfico

PASO	ACCIÓN	
1	Cree un nuevo d personalizado).	ashboard Plantilla gráfico (ver Cómo crear un dashboard
2	Seleccione una pla	ntilla de la lista.
3	Asigne otro título a	gráfico.
4	Seleccione el Perío	odo de agregación (bajo la sección Título)
	Complete el gráfico	eligiendo una de estas opciones.
	Si selecciona	entonces
5	Comparar	Se compararán los datos del período actual con los datos de otro período seleccionado.
	Vista previa	El gráfico se actualizará con los parámetros actualizados.
6	Haga clic en 🗸 pa	ra guardar el dashboard.

En el dashboard Resumen energía

PASO	ACCIÓN
1	Cree (ver <i>Cómo crear un dashboard personalizado</i>) o seleccione un dashboard Resumen energía .
2	Desde la columna, haga clic en + para seleccionar el widget Gráfico .
3	Siga el mismo procedimiento descrito en <i>Cómo crear un gráfico > En el dashboard Widget</i> (desde el Paso 2).





Cómo eliminar un widget

PASO	ACCIÓN
1	Haga clic en 🖉 para acceder al <i>modo de edición.</i>
2	Haga clic en el widget para modificarlo.
3	Desde el menú Editar, haga clic en 🔳 para eliminar el widget.
4	Haga clic en 🗸 para guardar .

Cómo mover un widget a otra página

PASO	ACCIÓN
1	Desde el dashboard Widget, haga clic en 📀 para acceder al modo de edición.
2	Haga clic en el widget para modificarlo.
3	Desde el menú Editar, haga clic en er para mover el widget.
4	Seleccione el dashboard y la columna donde mover el widget.
5	Haga clic en 🗸 para guardar .

Cómo copiar un widget

PASO	ACCIÓN
1	Haga clic en 🖉 para acceder al <i>modo de edición.</i>
2	Haga clic en el widget para modificarlo.
3	Desde el menú Editar, haga clic en 🔽 (copiar).
4	Seleccione el dashboard y la columna donde copiar el widget.
5	Haga clic en 🗸 para guardar .





Cómo programar un evento

Para programar un evento, siga el procedimiento descrito a continuación.

PASO	ACCIÓN			
1	Desde un widget, haga clic en Dera acceder a la página Programación de eventos .			
2	Haga clic en <table-cell-rows> para abrir la página de configuración.</table-cell-rows>			
	Rellene todos los campos.			
	COMPONENTE DESCRIPCIÓN			
	Nombre	En este campo se define el nombre del evento que aparecerá en el calendario.		
	Fecha inicio	Fecha en la que comenzará el evento.		
	Hora de inicio	Hora a la que comenzará el evento.		
2	Fecha de fin	Fecha en la que acabará el evento.		
3	Hora de fin	Hora a la que acabará el evento.		
	Evento Acción a realizar a la hora de inicio/fin	Puede decidir la acción a realizar cuando el período de tiempo comience o termine.		
	Acción durante todo el período	 Se puede elegir: deshabilitar la automatización o no realizar ninguna acción durante el período seleccionado. 		
4	Haga clic en Guardar.			





Cómo gestionar los ajustes de widgets

Desde la Web App, puede gestionar cada tipo de ajustes de widgets sin añadir ni eliminar los parámetros disponibles. De hecho, los parámetros disponibles solo se pueden añadir o eliminar mediante el UWP 3.0 Tool.

Nota: Esta función solo está disponible para usuarios Admin.

Para gestionar los diferentes parámetros, siga el procedimiento descrito a continuación.

PASO ACCIÓN

Desde un widget, acceda a la página de **ajustes** haciendo clic en

On
Off
0

emplo de pagina de ajustes

- 2 Seleccione los parámetros que desea ajustar.
 - 3 Envíe los parámetros haciendo clic en





Tipos de funciones

En este capítulo se describen los diferentes tipos de **funciones** disponibles en la Web App UWP 3.0.



Los parámetros disponibles solo se pueden añadir o eliminar mediante el **UWP 3.0 Tool**. Desde la Web App solo puede ajustarlos.

Interfaz del usuario

Los siguientes capítulos presentan la estructura de los widgets de las diferentes funciones.

Nota: solo los usuarios **Admin** pueden ajustar la configuración de las funciones que se describen a continuación.

Función de luz

Puede gestionar la función básica de encendido/apagado de la luz o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.

Light f Root / Gr	ounction Floor	
Ω	On	\$
8	524Lux 23:28:31	

39. Función de luz

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
ŷ	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Para encender o apagar una luz, haga clic en el botón
Ŷ	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP</i> 3.0 Tool).
524Lux	Valor lux	Muestra el valor del Luxómetro (si el sensor relacionado está disponible).
23:28:31	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del Temporizador de ahorro de energía .
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento</i>).





Función de Luz regulable

Puede configurar una función básica para apagar/encender la luz y ajustar la intensidad lumínica o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.

Dimmable light	
	*
224Lux 00:00:00	
	13

40. Función de Luz regulable

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
Ŷ	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Encender/Apagar la luz en S1 (último valor válido - memorizado)
ŷ	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
::	Expandir / reducir el cajón*	Muestra los botones de Escenario (S2 – S3 – S4 – S5). Nota: Solo se mostrarán los Escenarios disponibles en la configuración.
\bigcirc	Control deslizante	Para regular la luz.
224Lux	Valor lux	Muestra el valor del Luxómetro (si el sensor relacionado está disponible).
00:00:00	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del Temporizador de ahorro de energía .
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento).





Función de Luz constante

Esta función regula automáticamente un nivel de luz constante mediante reguladores de intensidad.

En los ajustes, puede seleccionar diferentes maneras de controlar la luz constante: con temporizadores y/o programadores, según la presencia de personas. Pueden ajustarse hasta 5 escenarios predefinidos diferentes.



41. Función de Luz constante

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN	
()	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Encender/Apagar la luz en S1 (último valor válido memorizado)	
	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).	
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).	
:3	Expandir / reducir el cajón*	Muestra los botones de Escenario (S2 – S3 – S4 – S5).	
		en la configuración.	
* *	Flechas arriba/abajo	Para cambiar el nivel de lux objetivo.	
117Lux	Valor lux	Muestra el valor del Luxómetro (si el sensor relacionado está disponible).	
00:05:00	Temporizador ahorro energético	Este campo muestra el valor del Temporizador de ahorro de energía .	
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento)	





Función de Luz inteligente

Existen diferentes tipos de control de iluminación entre los que elegir:

- Regulador: ver la sección Función de Luz regulable
- Luz constante: ver la sección Función de Luz constante
- Regulador + Color y luz constante + color: gestionado como una luz regulable/luz constante estándar con el control adicional de la temperatura de color.
 La intensidad de la luz se gestiona de acuerdo con el control de luz regulable/luz constante estándar, mientras que el control de luz blanca ajustable se puede ajustar manualmente o

se puede cambiar dinámicamente creando una relación entre la hora del día y el color de la tabla (consulte la sección de ajustes).



42. Función de Luz inteligente

ICONO	SIGNIFICADO	DES	CRIPCIÓN
Ţ	La luz está APAGADA	Estos iconos muestran e Encender/Apagar la luz memorizado)	el estado actual de la función. : en S1 (último valor válido
	La luz está ENCENDIDA	Nota: el color de los in Menú ajustes).	conos se puede cambiar (ver
\$	Ajustes	La lista de ajustes dep realizada mediante el s (ver <i>Manual UWP 3.0 To</i>	ende de la configuración software de configuración ol).
:3	Expandir / reducir el cajón*	 Una vez abierto, puede seleccionar: un Escenario (S2 – S3 – S4 –S5) las opciones que se mostrarán 	
		Nota: Solo se mostrarán la configuración.	los Escenarios disponibles en
1000 A 100		Si selecciona	Entonces puede ajustar
۵	Flechas arriba/abajo	Luz regulable	La intensidad de la luz
		Luz constante	El nivel de lux
	Control deslizante	Para ajustar la te automáticamente; M: manu	mperatura de color (A: ualmente).
	Calendario	Programar los eventos re (ver Cómo programar u	lacionados con esta función n evento)





Función de temperatura de zona

Puede controlar la temperatura de diferentes zonas, creadas según las necesidades.



43. Función de temperatura de zona

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
•	La calefacción está APAGADA	Indica cuando el punto de consigna de calefacción está en ON/OFF.
	T(x)	Indica el punto de consigna activo para Calefacción .
*	La refrigeración está APAGADA	Indica cuando el punto de consigna refrigeración está en ON/OFF.
*	T(x)	Indica el punto de consigna activo para Refrigeración .
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
[]	Expandir / reducir el cajón*	 Botones de punto de consigna para Calefacción/Refrigeración. Solo se mostrará el punto de consigna en la configuración. Un clic directo en un punto de consigna (T1, T2, T3, OFF) activa automáticamente el punto de consigna (sin guardar). El punto de consigna seleccionado cambia de color para poder identificarlo rápidamente.
▲ ▼	Flechas arriba/abajo	Para ajustar el punto de consigna de calefacción/refrigeración.
26,8°C	Temperatura auxiliar	Este campo muestra la temperatura auxiliar, si el sensor correspondiente está disponible.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento)</i>





Función de Temperatura del sistema de refrigeración

La función de Temperatura del sistema de refrigeración se usa para gestionar la refrigeración/ventilación del edificio.



44. Función de Temperatura del sistema de refrigeración

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
***	La función está activa	Este icono muestra el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la – acción de conmutación (inicio/parada).
Ω	l a función no está	
***	activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
00:00:00/ 00:14:00	Deshabilitar temporizador	Cuando el temporizador expira, la función se desactiva automáticamente.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento)





Función de Temperatura del sistema de calefacción

La función de Temperatura del sistema de calefacción se usa para gestionar la calefacción/ventilación del edificio.



45. Función de Temperatura del sistema de calefacción

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
J	La función está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
Ω	La función no está	······································
	activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes)</i> .
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
00:00:00/ 00:15:00	Deshabilitar temporizador	Cuando el temporizador expira, la función se desactiva automáticamente.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento)





Función de Persianas

Puede configurar una función básica para subir o bajar las persianas o implementar un sistema automatizado ajustando los parámetros.

Rollerblinds	
	\$
0.0m/s 2081 ux	
	::

46. Función de Persianas

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	
	El motor está detenido	cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
::	Expandir / reducir el cajón*	Seleccionar Completamente arriba/abajo.
0	Control deslizante	Ajustar la apertura de las persianas.
0,0m/s	Velocidad viento	Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los
208Lux	Valor del luxómetro	 sensores correspondientes: Valor del luxómetro; Velocidad viento; Estado de las lluvias.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento)





Función de Inclinación de las persianas

La automatización de la inclinación de las lamas se puede gestionar accediendo a los Ajustes, donde se pueden seleccionar diferentes tipos de automatización: sensores de viento, sensores de lluvia, sensores de lux, calendario.



47. Función de Inclinación de las persianas

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	_
	El motor está detenido	_
	La inclinación está detenida	-
œ,	La inclinación está en movimiento	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual</i> <i>UWP 3.0 Tool</i>).
::	Expandir / reducir el cajón*	Seleccionar Completamente arriba/abajo.
\bigcirc	Controles deslizantes	Para cambiar las cortinas y la posición de inclinación.
271Lux		Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los sensores correspondientes: • Valor del luxómetro; • Velocidad viento; • Estado de las lluvias.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento)





Función de Control de ventanas



48. Función de Control de ventanas

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	El motor se mueve hacia ABAJO	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
	El motor se mueve hacia ARRIBA	
	El motor está detenido	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
0	Control deslizante	Cambiar la posición de las cortinas.
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver Manual UWP 3.0 Tool).
37,4m/s 28,4°C No Iluvia		Estos campos muestran la siguiente información, si están disponibles los sensores correspondientes: • Valor del luxómetro; • Velocidad viento; • Estado de las lluvias.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento)</i>





Función de Programa

Una función de **Programa** es una secuencia que no es más que una lista ordenada de pasos: cada paso de una secuencia se identifica con un número de índice que representa el orden secuencial en el que se ejecutarán los pasos cuando se inicie la secuencia.

Una función de **Programa** le permite definir, para las funciones de *Interruptor* seleccionadas, el tiempo de activación y el orden secuencial en el que se ejecutan los pasos.

Desde la Web App, puede:

- Enviar acciones (Inicio Pausa Detener la secuencia)
- Cambiar el valor de Tiempo de funcionamiento de uno o más pasos
- Cambiar el Tiempo de funcionamiento de todos los pasos por un valor porcentual
- Habilitar/deshabilitar los pasos a ejecutar.



49. Ejemplo de widget de función de Programa en modo de ejecución

ICONO	DESCRIPCIÓN		
	Inicio: la función se inicia		
▶ ■	Pausa: La función se pausa		
	Parada: La función se detiene		
	Estos iconos muestran el estado de la función de Programa (alternar la función Inicio/Parada).		
	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver Menú ajustes).		
Interruptor 1 Ejecutando	Muestra el nombre del paso activo actual.		
Tiempo del paso 00:00:00/00:00:00	Muestra la cuenta atrás del paso activo actual [Tiempo del paso] / [Cuenta atrás del paso]		
Tiempo de secuencia 00:00:00/00:00:00	mpo de cuencia Muestra el tiempo total de ejecución de toda la secuer 10/00:00:00		
\$	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).		





Función de Secuencia regulador

La función de **Secuencia regulador** le permite gestionar conjuntamente las funciones de luz regulable ya creadas.

El nivel de luz de todas las funciones añadidas se ajusta de acuerdo con los niveles definidos en cada paso de la secuencia, con el objetivo de hacer que todos los reguladores alcancen el nivel final al mismo tiempo.

Esta función puede utilizarse para crear diferentes escenarios, como apagar todas las luces al mismo tiempo, independientemente del nivel inicial de cada uno de ellos.



50. Secuencia regulador

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La secuencia está APAGADA	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
\	La secuencia está ENCENDIDA	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
::	Expandir / reducir el cajón*	 Muestra las siguientes opciones: Botones Inicio / Pausa / Parada; Valor de Deshabilitar timeout.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un</i> <i>evento)</i>





Función de Calefacción coche

La función de **Calefacción coche** le permite calentar el coche para que esté listo a una hora predefinida.

Para definir los puntos extremos de una recta, hay que programar un tiempo, dos límites de temperatura exterior (SP 1 y SP 2) y dos temporizadores (T1 y T2).

La línea recta se utiliza en el algoritmo para definir cuándo la salida debe estar activa para calentar el coche.

La función de **Calefacción coche** permite al usuario calentar el coche para que esté listo a una hora predefinida.



51. Función de Calefacción coche

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la
<u>ا</u> بد	La función está	Nota : el color de los iconos se puede cambiar (ver
	activa	Menú ajustes).
▲ ▼	Flechas arriba/abajo	Para ajustar los límites de temperatura (alto/bajo).
00:00:00	Temporizador de conteo	Para habilitación(es) de automatización.
32,2°C	Temperatura	Temperatura exterior
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver Cómo programar un evento).





Función de Simulación de presencia

La función de **simulación de presencia** se puede utilizar para dar la impresión de que la casa está habitada, incluso si el usuario está fuera.



52. Función de Simulación de presencia

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La función está detenida	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se
$\widehat{\mathbf{b}}$	La función está ejecutándose	ejecuta la accion de conmutacion (inicio/parada). -
	La función está pausada	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver Manual UWP 3.0 Tool).
[]	Expandir / reducir el cajón*	Botones Inicio/Pausa/Parada;
00:00:00	Temporizador de conteo	Para habilitación(es) de automatización.
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un</i> <i>evento).</i>





Función Multicompuerta

La función multicompuerta se pude usar para realizar una operación lógica con una o más entradas para tener un único estado de salida lógica.



53. Función Multicompuerta

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
D D [™]	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
D _L D°	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).

Función de Temporizador de intervalo

La función de Temporizador se puede utilizar para controlar una salida donde se requiere una temporización automatizada.



54. Función de Temporizador de intervalo

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00/00:04:00	Temporizador de intervalo	Este campo muestra: Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).




Función de Temporizador de retardo

Utilizando el temporizador de retardo, la salida replica el estado de la entrada, aplicando un temporizador de **retardo conexión** y/o **retardo desconexión**.

Delay Flat	timer	
	Off	۵
	00:00:00/00:05:00 ON 00:04:58/00:05:00 OFF	

55. Función de Temporizador de retardo

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de
	La función está activa	conmutación (inicio/parada). Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00/00:05:00 ON 00:04:58/00:05:00 OFF	Temporizador retardo conexión/desconexión	 Estos campos muestran: Valor de conteo del Temporizador retardo conexión / Temporizador encendido Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).





Función de Temporizador de apagado y encendido

En la función de Temporizador de apagado y encendido, hasta que la entrada del activador esté activada, la salida se activa y desactiva con temporización fija.

En cuanto se activa la señal del activador, la salida comienza a encenderse/apagarse según los tiempos de Ton y Toff; cuando se activa la señal de parar, la salida se apaga.



56. Función de Temporizador de apagado y encendido

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en
	La función está activa	el icono, se ejecuta la acción de conmutación (inicio/parada).
		Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00/00:05:00 ON 00:04:58/00:05:00 OFF	Temporizador retardo conexión/desconexión	 Estos campos muestran: Valor de conteo del Temporizador retardo conexión / Temporizador encendido Valor de conteo del Temporizador retardo desconexión / Temporizador apagado
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).





Función de Comparador analógico

La función de Comparador analógico se puede usar para comparar dos valores.

Analog	g comparator	
>	On	\$
-	28.1°C	

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
ţ	La función no está activa	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la
	La función está activa	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
::	Expandir / reducir el cajón*	 Tipo de comparación; Temporizador retardo conexión; Temporizador retardo desconexión;
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0</i> <i>Tool</i>).
28,1°C	Grados	Valor de salida (media de señales de entrada).

57. Función de Comparador analógico

*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





Función de Interruptor

La función de interruptor permite activar o desactivar cualquier tipo de carga (p. ej. un relé).

Switch Function Root	Switch Function Root	Switch Function
Ф ощ 🗧	Off C	Off 🌣

58. Ejemplos de funciones de interruptor

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
Ф	Encender / Apagar	
	Calefacción por suelo radiante	Iconos personalizados
	Aire acondicionado	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
\$	Ajustes	La lista de ajustes depende de la configuración realizada mediante el software de configuración (ver <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
	Calendario	Programar los eventos relacionados con esta función (ver <i>Cómo programar un evento).</i>





Contador de zona maestro

Esta función permite supervisar las plazas disponibles.

Master zone counter	
*39	\$

59. Contador de zona maestro

ÁREA	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
*39	Plazas disponibles para coches	Este número indica la cantidad de plazas de aparcamiento disponibles. Cambia cada vez que un coche entra o sale del MZC.

Función de Punto de detección (DPO)

Un punto de detección es un carril o camino de entrada o salida de autos en un MZC.



ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
Off/On	Detección de	Cada vez que un coche entra/sale, el estado cambia de Apagado a Encendido durante un tiempo.
	entrada/salida de coches	Nota: Para ver el número de coches que entran/salen, consulte la sección <i>Contador de zona</i> maestro.





Informaciones esenciales

En estos capítulos se describen las funciones y se presentan los diferentes grupos de funciones disponibles en la Web App.

Qué es una función

Una función es un conjunto de instrucciones que en presencia de

- uno o más comandos (p. ej., pulsar un botón) y
- una o más condiciones (p. ej., la temperatura es inferior a un punto de consigna definido),

genera una o más acciones, tales como

- comandos (p. ej. encender / apagar la luz o activar la caldera) y
- alertas.

Existen funciones predefinidas utilizadas para gestionar toda una serie de automatizaciones, desde luces hasta persianas: estos.

TIPO DE FUNCIÓN	DESCRIPCIÓN
Luz	Encendido/apagado de una o más luces, regulación de las luces, ajuste de una luz constante y ajustes de intensidad de luz y color.
Control temperatura	Control de calefacción, ventilación y aire acondicionado.
Persianas enrollables	Control ciego.
Secuencia	Conjunto de funciones ejecutadas en secuencia.

Nota: Existen otras funciones disponibles que pueden definirse y configurarse mediante la herramienta de asistente (ver el *Manual UWP 3.0 Tool*).





Funciones de Luz

Estas funciones le permiten gestionar una o varias luces al mismo tiempo.

Puede configurar cualquiera de los dos:

- una función básica para encender la luz manualmente o
- un sistema automático mediante la programación de los objetos relevantes de la función.

Desde la Web App, puede:

- Encender/apagar una luz (Función de Luz)
- Regular la luz (Función de Luz regulable)
- Ajustar una luz constante (Función de Luz constante)
- Ajustar la intensidad y el color de la luz (Función de Luz inteligente).

Funciones de Control de temperatura

Desde el *UWP 3.0 Tool*, se puede gestionar la temperatura en el interior del edificio creando diferentes zonas en función de las diferentes necesidades. Cada función de zona se puede corresponder con una parte del edificio (por ejemplo, una oficina) donde el usuario desea controlar la calefacción/refrigeración.

En la Web App, las funciones dedicadas al **control de temperatura** son:

- Función de Temperatura de zona;
- Función de Temperatura del sistema de refrigeración;
- Función de Temperatura del sistema de calefacción.

Funciones de Persianas

Estas funciones permiten gestionar el motor para controlar las persianas.

Puede configurar cualquiera de los dos:

- una función básica para subir y bajar las persianas o
- un sistema automatizado mediante la programación de los objetos relevantes de la función.

Desde la Web App, puede:

- Controlar el movimiento de las persianas;
- Ajustar las lamas de inclinación;
- Controlar el movimiento de las ventanas.





Funciones de Secuencia

Las funciones de **secuencia** le permiten agrupar las funciones ya creadas y activarlas/desactivarlas con un solo clic. Todas las funciones seleccionadas se activan según un tiempo y un orden determinados. La secuencia comienza activando la primera función de la lista y continúa activando las otras siguiendo el orden predefinido, hasta que se ejecuta la última función de la lista.

Las funciones que se pueden controlar son:

- luces,
- persianas y ventanas,
- alarma intrusión,
- Sirena,
- temporizadores y
- funciones de temperatura de zona.

Desde la Web App, puede gestionar una:

- Función de Programa,
- Función de Secuencia o
- Función de Secuencia regulador.

Funciones de Carpark

Las funciones de **Carpark** permiten supervisar el estado del **sistema Carpark** (por ejemplo, número de plazas disponibles/ocupadas).



Para más información, consulte el Manual de instalación del CP3.





Cómo...

Ajustar

parámetros

En los siguientes capítulos encontrará los procedimientos relacionados con la función de Programa.

Cómo gestionar la función de Programa

En este capítulo encontrará procedimientos específicos relativos a la gestión de la función de programa.

PASO	ACCIÓN		
1	Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón 🌣 para acceder a su menú ajustes.		
	Seleccione el procedimiento a seguir:		
	Тіро	Procedimiento	
	Programación de	 Cómo establecer una secuencia de pasos una vez 	
2	secuencias	 Cómo cambiar la programación de la secuencia 	
-		Cómo cambiar el Tiempo de funcionamiento	

Cómo verificar qué funciones de Interruptor pertenecen a un paso

(individualmente)

pasos)

Cómo cambiar el Tiempo de funcionamiento (de todos los

PASO	ACCIÓN		
1	Desde el widget de la fu a su menú ajustes .	nción de Programa , haga clic en	el botón 🌣 para acceder
	Haga clic en 🎽 para cor	mprobar qué funciones de <i>Interrup</i>	<i>tor</i> pertenecen a un paso.
	=	÷ ← ♠ UWP 3.0	
	\checkmark	Feed name	
2		Switch1 Switch Function Switch Function 2 Switch Function 3	
		Switch2	
		61. Ajuste de la función de Interruptor	
	Nota: La relación entre el paso y las funciones de <i>Interruptor</i> no se puede cambiar mediante el widget de función de Programa.		





Cómo cambiar el valor de Tiempo de funcionamiento

PASO ACCIÓN Desde el widget de la función de Programa, haga clic en el botón 🍄 para acceder

1 a su menú ajustes.

Hay dos maneras de cambiar el valor de tiempo de funcionamiento para cada paso de la secuencia.

	Si quiere cambiarlo	entonces	у
2	Por separado	En la columna <i>Tiempo de funcionamient</i> o, haga clic en el campo de <i>hora</i>	Cambie los valores de <i>Horas,</i> <i>Minutos, Segundos</i> .
	Multicambio	Haga clic en el botón + o de la columna <i>Tiempo de</i> <i>funcionamiento</i>	Seleccione el valor porcentual que se aplicará a todos los pasos de la secuencia:

Cómo cambiar la programación de la secuencia

PASO	ACCIÓN			
1	Desde el widget de la función de Programa , haga clic en el botón 🍄 para acceder a su menú ajustes .			n 🌣 para acceder
2	Haga clic en ✓ para seleccionar los pasos a ejecutar cuando comience la secuencia.			
3	Haga clic en 🏲 y	seleccione 🕞 pa	ara guardar los cambios.	•
4	También puede hao	cer clic en 9 para	restaurar el último conjunto	de pasos válido.
5	Haga clic en 🕒 y	v seleccione 🕨 pa	ra iniciar la secuencia.	
	Compruebe el estado de cada paso de la secuencia:			
		INDICADOR	COMPORTAMIENTO	
•		•	Paso activo actual	
6			Pasos habilitados	
		0	Pasos deshabilitados	
	Si quiere		Entonces haga clic en	
	Pausar la secuen	icia	11	
7	Parar la secuenc	ia		

Nota: Cuando la secuencia está en ejecución, no se puede modificar la secuencia establecida.

Para cambiarla, primero debe detenerse la secuencia.





Cómo ejecutar un conjunto de pasos una sola vez

PASO	ACCION							
	Desde el wid	dget	t Menú ajustes,	marque los	pasos qu	e deben	ejecutarse	e una sola
	vez.							
		=	≡ ← n UWP 3.0	0			:	
			Feed name		— Time on +	Delay off timer	00:00:00	
			> Switch1		0:05:00	00:00:10	00:00:00	
			> Switch2		0:05:00	00:00:10	00:00:00	
		∠	> Switch3	Z	0:05:00	00:00:10	00:00:00	
1		∠	> Switch4	Z	0:05:00	00:00:10	00:00:00	
			> Switch5	Z	0:05:00	00:00:10	00:00:00	
			> Switch6		0:05:00	00:00:10	00:00:00	

Notas:

- Esta configuración sobrescribe el comportamiento de la secuencia, permitiendo la ejecución de un conjunto específico de pasos.
- Cuando finalice la secuencia, se restaurará la configuración anterior.
- Este procedimiento solo se puede seguir si la secuencia no se está ejecutando.
- Los pasos que no están habilitados no se podrán seleccionar ni iniciar.

2	Haga clic en 🔍 y seleccione 🕨	para iniciar la secuencia.
	Si quiere	Entonces haga clic en
	Pausar la secuencia	II
3	Parar la secuencia	

Nota: Cuando la secuencia está en ejecución, no se puede modificar la secuencia establecida. Para cambiarla, primero debe detenerse la secuencia.





Alarmas

En este capítulo se describen las Alarmas.

Cómo acceder al dashboard de alarmas

PASO	ACCIÓN
1	Haga clic en E para acceder al menú principal.
	62. Menú principal
2	Seleccione Alarmas >





Interfaz del usuario

En los siguientes capítulos se describe la página principal de Alarmas y los diferentes widgets de funciones de Alarmas.

Página principal

			🔎 :
Alarm settings			
Light function 1 Root / Carpark	Light function 2 Root / Carpark	Light function 3 Root / Carpark	test replica dashboard Root / Burro
On 🌣	Out 🔅	orr 🗢	Out 🗢
			0

63. Página Alarmas

COMPONENTE	DESCRIPCIÓN
Ø	El botón Añadir alarmas .
El Contador de alarmas activas.	
	Nota: Al hacer clic en este icono cuando esté navegando por otros dashboards, se le redirigirá al Dashboard de Alarmas.





Función de Alarma de inundación



64. Widget de la función de Alarma de inundación

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
	Armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual
	En Alarma	de la función.
	Desactivado	-
••	Nota: Se silencia cuando expire el temporizador de inhabilitación.	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el temporizador, la función será inhabilitada.
\$	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).





configuración realizada mediante el software (ver al *Manual UWP 3.0 Tool*).

Función de Alarma de incendio

	Smoke alarm	
		\$
	00:00:00	
	65. Widget de la función de A	larma de incendio
ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
۲	Armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actu de la función.
♦	En Alarma	
	Desactivado	-
	Nota: Se silencia cuando expire el temporizador de inhabilitación.	Nota: el color de los iconos se pued cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el temporizador, función será inhabilitada.
_		La lista de los ajustes depende de

Ajustes

\$





Función de Alarma principal de intrusión



66. Widget de la función de Alarma principal de intrusión

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
D	La Alarma principal de intrusión no está armada	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de
•	La Alarma principal de intrusión está armada	 Si está Desarmada, pasará a Armada Si está Armada, pasará a Desarmada
	La Alarma principal de intrusión está en alarma	 Si está en Alarma, pasará a Resetear. Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el temporizador , la función será inhabilitada.
\$	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).
Alarm zones:0	Número de zonas en alarma	Muestra la cantidad total de la función Alarma de zona en alarma . Al hacer clic en el icono, se mostrará la página detallada de las funciones de Alarma de zona enlazadas.
	Calendario	Para programar eventos relacionados con esta función.





Función de Alarma intrusión de zona



67. Widget de la función de Alarma intrusión de zona

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
- ∎ - ₩ -	Desactivada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función. Haciendo clic en el icono, se ejecuta la acción de conmutación: si está en Alarma , se desactivará
	Desactivado con sensor activo	con el sensor activo (se resetea para el valor de tiempo desactivado).
	Armada sin sensor activo	_
	En Alarma	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00:00:00	Temporizador inhabilitación	Cuando expire el temporizador, la función será inhabilitada.
\$	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).





Función de Recuento de horas

Hour of Flat	counter	
\mathbf{X}	0.00 HH	\$
(—)	0.00/100.00HH	53

68. Widget de la función de Recuento de horas

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
X	Recuento horas de trabajo activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
\mathbf{X}	Se han alcanzado las horas de trabajo	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
0.00 HH 0.00/100.00HH	Horas de trabajo Umbral alcanzado	 Estos campos muestran: Horas de trabajo Umbral de horas de trabajo alcanzado (valor establecido en los ajustes)
[]	Expandir / reducir el cajón*	Para poder resetear el valor del recuento de horas.
\$	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).

*Nota: esta función solo está disponible para el usuario "Admin".





Función de Alarma de sirena



69. Widget de la función de Alarma de sirena

ICONO	SIGNIFICADO	DESCRIPCIÓN
,	La función está armada sin sensor activo	Estos iconos muestran el estado actual de la función.
-	La función está en Alarma	Nota: el color de los iconos se puede cambiar (ver <i>Menú ajustes</i>).
00.00.00	Temporizador de	Este campo muestra el período durante el cual la
00.00.00	conteo	función está activa.
\$	Ajustes	La lista de los ajustes depende de la configuración realizada mediante el software (ver al <i>Manual UWP 3.0 Tool</i>).





Informaciones esenciales

En estos capítulos encontrará información sobre las alarmas disponibles en la Web App.

Qué es una alarma

La alarma advierte sobre el cambio/variación de un estado, representado gráficamente por:

- el icono A que aparece en la barra de navegación;
- el color del widget;
- los widgets contenidos en el dashboard de alarmas.

Hay dos categorías de alarmas:

CATEGORÍA	CONFIGURACIÓN	TIPOS
FUNCIÓN DE ALARMA	Desde el software	 Agua Incendio Intrusión Recuento de horas Sirena. (Véase <i>Tipos de funciones de alarma</i>)
ALARMA DE SUPERVISIÓN	Por el usuario	Véase Tipos de funciones.

Tipos de funciones de alarma

Los siguientes capítulos describen los diferentes tipos de Funciones de Alarma.

Función de Alarma de inundación

Desde **UWP 3.0 Tool**, puede configurar una **función de Alarma de inundación** básica para controlar inundaciones de agua en el suelo.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

Función de Alarma de incendio

Desde **UWP 3.0 Tool**, puede configurar una **función de Alarma de incendio** básica para que se le avise de la presencia de humo en la casa.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.





Función de Alarma principal de intrusión

La función de Alarma de intrusión se utiliza para proteger la casa contra ladrones e intrusos no deseados.

Para crear una función de Alarma intrusión:

- Debe crear por lo menos una función de Alarma de zona; cada función de zona puede corresponderse con una parte de la casa que debe ser supervisada o solo con un único sensor;
- 2. A continuación, debe crear una **función de Alarma principal**, utilizada para gestionar todas las funciones de zona.

Se utiliza para armar/desarmar y recoger todo el estado de la zona.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

Función de Alarma intrusión de zona

La función de Alarma de intrusión se utiliza para proteger la casa contra ladrones e intrusos no deseados.

Para crear una función de Alarma intrusión:

- Debe crear por lo menos una función de Alarma de zona; cada función de zona puede corresponderse con una parte de la casa que debe ser supervisada o solo con un único sensor.
- 2. A continuación, debe crear una **función de Alarma principal**, utilizada para gestionar todas las funciones de zona. Se utiliza para armar/desarmar y recoger todo el estado de la zona.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

Función de Recuento de horas

El propósito de la **función de Recuento de horas** es contar las horas que la salida de una función ha estado activada, desde el último reinicio. Es de uso típico:

- 1. en el **control de lluminación** para la sustitución preventiva de los tubos fluorescentes antes de que se quemen o
- para llevar un registro de las horas de funcionamiento de la bomba de HVAC (Calefacción - Ventilación - Aire Acondicionado) para su reemplazo temprano y para planificar el mantenimiento.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.

Función de Alarma de sirena

La **función de Alarma de sirena** permite gestionar una salida cuando se detecta una alarma. Tiene dos propósitos:

- Permitir tener la máxima flexibilidad para la activación de la salida.
- Permitir utilizar una sola señal de salida como salida común para más alarmas.

Desde la Web App, puede supervisar la función añadiendo el widget correspondiente.





Cómo...

En el siguiente capítulo se describe Cómo gestionar las alarmas.

Cómo gestionar las alarmas

PASO	ACCIÓN
1	Acceda al dashboard de Alarmas (= > Alarmas).
2	Haga clic en 🖉 para acceder al cuadro de lista de funciones .
	Haga clic en 🕂 para entrar en la lista de señales disponibles.
3	≡ ♠ UWP 3.0 :
	+ ~ ×
	70. Barra de herramientas de edición de alarmas
	Seleccione las alarmas de supervisión.
	Select alarms Q :
4	Light
	Root / Carpark
	Apply Close
	71. Lista de señales disponibles
5	Haga clic en Aplicar.
6	Para eliminar una Alarma, haga clic en el widget correspondiente y haga clic en 🔳.
7	Haga clic en 🗸 para guardar la configuración.
	Compruebe la presencia del Contador de alarmas activas.
	$\equiv \leftarrow \uparrow UWP 3.0$
8	Alarm settings
•	Light function 1 Root / Carpank Light function 2 Root / Carpank
	72. Contador de alarmas activas





Informe

En este capítulo se describe la creación / exportación de informes.

Cómo acceder a la página de informes

PASO	ACCIÓN
1	Haga clic en ≡ para acceder al menú principal.
	73. Menú principal
2	Seleccione Informes >

Interfaz del usuario

En este capítulo se describe la página principal de Informes y las demás pestañas que se deben gestionar.

Página principal

≡ ← ♠	≡ ← ♠ UWP 3.0					
Accounts	🕓 Schedules 📲	Templates :≣ His	loy			
Name	Start range	End range	File name			
W Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00 00_T_data.xlsx	5	÷	•
🛹 Test	7/1/2018, 1:00:00	8/1/2018, 0:59:59	BS0120013011N_2018-07-31_22.59.59_T_data.zip	1	\sim	±

74. Página principal de Informes

ÁREA	DESCRIPCIÓN					
Cuentas FTP/SMTP	Puede gestionar las cuentas FTP/SMTP a las que se debe enviar el informe también mediante programación.					
Ajustes transferencia fichero	Los informes pueden generarse automáticamente mediante programación (véase <i>Cómo programar un informe</i>).					
Exportación finalizada	Puede crear nuevos informes manualmente (véase <i>Cómo generar una plantilla</i>).					
Historial informes	Puede comprobar la lista de <i>Informes</i> ya generados (véase <i>Historial</i>).					





Pestaña de Cuentas

≡ ← ♠	UWP 3.0								÷
Accounts	Schedules	Templates	i≡ History						
User				Server address	Server port	Server timeout	c	ommands	3
					Items per page:	10 💌 0 od 0	<	< >	>

75. Pestaña de cuentas (área de visualización)

COMPONENTE	DESCRIPCIÓN	
Usuario	Correo electrónico del destinatario	
Dirección servidor	Dirección SMTP	
Puerto servidor	Puerto SMTP	
Tiempo límite s ervidor	Límite de tiempo (s)	
Comandos	 Para crear una nueva plantilla / modificar una existente. Para enviar una solicitud. Para borrar el elemento. 	
	Para seleccionar los elementos por página.	
I< <> >I	Para navegar por las páginas.	
•	Para crear una nueva cuenta (véase Cómo crear un FTP/FTPS y Cómo crear una cuenta SMTP).	





Pestaña de Programaciones

	UWP 3.0			:
Accounts	Schedules	Templates	i History	
		No Go to B	modules found. uild file to add one.	
				+
	76	Pestaña de Progr	ramaciones	

ÁREA	DESCRIPCIÓN
Ð	Para entrar en el modo de edición.





 $\mbox{Items per page: } \underline{10 \quad \frown} \quad 1-1 \mbox{ of } 1 \quad |< \quad < \quad > \quad > | . \label{eq:items}$

Pestaña Plantillas

En la pestaña **Plantillas (Templates)**, puede ver los informes que ya se han generado y crear nuevos informes.

≡ ← ♠	UWP 3.0						:
Accounts	Schedules	E Templates	i≡ History				
Name				Period	Aggregation Type	Recipient	Commands
Model S				Customised	None	Local	> 1

ICONO	DESCRIPCIÓN	
	Para crear una nueva plantilla / modificar una existente.	
>	Para enviar una solicitud.	
Î	Para borrar la plantilla.	
Đ	Para añadir un informe (véase Cómo generar una plantilla).	





Historial

La pestaña de Historial (History) le permite ver la lista de informes que ya se han generado.

≡ ← ♠	UWP 3.0					÷
Accounts	C Schedules	mplates :≡ Hist	ary			
Name	Start range	End range	File name			
✓ Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00.00_T_data.xlsx	<u>+</u>		±
W Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00.00_T_data.xlsx	5	-	•
V Test	7/1/2018, 1:00:00	8/1/2018, 0:59:59	BS0120013011N_2018-07-31_22.59.59_T_data.zip		\simeq	±

78. Pestaña de Historial (página predeterminada)

ICONO	FUNCIÓN
±	Descargar el Informe seleccionado.
Ð	Volver a generar el Informe seleccionado.
	Mostrar/ocultar los detalles del Informe seleccionado.
-	Mostrar/ocultar los detalles del Informe seleccionado.
~//	Mostrar/ocultar los detalles del Informe seleccionado.





Informaciones esenciales

Estos capítulos describen lo que es un informe y el envío automático de informes.

Qué es un informe

Un informe es un archivo que contiene un registro de datos o eventos relacionados con un período de tiempo determinado.

Se basa en un modelo definido por el usuario y se puede descargar manualmente o enviar automáticamente a un servidor FTP/FTPS/SFTP o a una dirección de correo electrónico a través de SMTP.





Cómo (solo para usuarios admin)

En los capítulos siguientes se describen los procedimientos para **Generar un fichero**, crear una **cuenta FTP/FTPS/SMTP** y programar un informe.

Cómo crear una cuenta FTP/FTPS

4

- 1 Acceda a la página de Informes (\equiv > Informes).
- 2 Desde la pestaña Cuentas, haga clic en •

3 Desde la lista **Tipo de cuenta**, seleccione la cuenta **FTP** o **FTPS**.

Rellene los campos que se describen a continuación:			
COMPONENTE	NTE DESCRIPCIÓN		
Servidor FTP*	Rellene la dirección del servidor FTP al que el sistema tiene que enviar el fichero.		
Puerto FTPNormalmente, el servicio FTP utiliza el puerto 2 embargo, el puerto que el servidor escucha pa conexiones FTP puede ser cualquier puerto (si no o reservado para otro servicio).El administrador del servidor también lo configura.			
Límite de tiempo	e de cual la cuenta FTP tiene que intentar conectar con el servido FTP antes de que se supere el límite de tiempo.		
Usuario y contraseña FTP	Rellene con credenciales válidas para acceder al directorio remoto FTP.		
Directorio remoto FTP	Rellene con el directorio del servidor FTP donde se almacenarán los informes.		
Usuario / Contraseña	Información sobre la extracción de datos		

Nota: Los campos marcados con (*) son obligatorios.

5 Haga clic en Guardar.





Cómo crear una cuenta SMTP

PASO	ACCIÓN			
1	Acceda a la página de Informes (= > Informes).			
2	Desde la pestaña Cuentas , haga clic en e .			
3	Desde la lista Tipo	de cuenta, seleccione la cuenta SMTP.		
4	Rellene los campos que se describen a continuación:			
	COMPONENTE			
	Servidor SMTP*	Rellene este campo con la dirección del servidor utilizado para enviar el correo electrónico.		
	Puerto SMTP	Normalmente, el servicio de correo utiliza el puerto 25. Sin embargo, algunos proveedores lo han cambiado a otro para limitar el SPAM (por ejemplo, la cuenta GMAIL utiliza el puerto 587).		
	Límite de tiempo (s)Especifique el período, expresado en segundos, durante cual la cuenta SMTP tiene que intentar conectar con servidor SMTP antes de que se supere el límite de tiempo.			
	Usuario SMTP	Rellene con la dirección de correo electrónico utilizada para enviar el correo electrónico.		
	Contraseña SMTP	Rellene con la contraseña de la cuenta de correo electrónico.		
	Destinatarios*	Rellene con la dirección de correo electrónico de los destinatarios.		
	Nombre del remitente	Rellene escribiendo el nombre utilizado para el remitente (por ejemplo, <i>Web-app</i>).		
	Correo del remitente	Rellene con la dirección a la que se envía el correo electrónico.		
	Asunto email	Rellene con el nombre utilizado como asunto para los correos electrónicos salientes.		
	Texto email	Escriba un texto que informe al receptor sobre el contenido de los archivos del Informe.		
	Usuario / Contraseña Información sobre la extracción de datos			

Nota: Los campos marcados con (*) son obligatorios.

5 Haga clic en Guardar.





Cómo crear una cuenta SFTP

PASO	ACCIÓN		
1	Acceda a la página de Informes (= > Informes).		
2	Desde la pestaña Cuentas , haga clic en 😶.		
3	Desde la lista Tipo de cuenta , seleccione la cuenta SFTP .		
4	Desde la lista de Método de autenticación , elija entre:		
	OPCION	DESCRIPCION	
	Usuario/Contras eña	Rellene los campos.	
	Claure de Claure de autenticación.		
usuario/pública Guardar. Se descargará un arch		Guardar. Se descargará un archivo cifrado.	
		E: Borrar.	

5 Rellene los campos que se describen a continuación:

COMPONENTE	DESCRIPCIÓN	
Sorvidor ETD*	Rellene la dirección del servidor FTP al que el sistema	
	tiene que enviar el fichero.	
	Normalmente, el servicio FTP utiliza el puerto 22. Sin	
	embargo, el puerto que el servidor escucha para las	
Puerto FTP	conexiones FTP puede ser cualquier puerto (si no está	
	ya reservado para otro servicio).	
	El administrador del servidor también lo configura.	
	Especifique el período, expresado en segundos, durante	
Límite de tiempo	el cual la cuenta FTP tiene que intentar conectar con el	
	servidor FTP antes de que se supere el límite de tiempo.	
Usuario y Rellene con credenciales válidas para a		
contraseña FTP*	directorio remoto FTP.	
Directorio	Rellene con el directorio del servidor FTP donde se	
remoto FTP	almacenarán los informes.	
Usuario /	Información cobro la oxtracción do datos	
Contraseña		

Notas:

- Esta opción no está disponible si elige la opción de Clave de usuario/pública;
- Los campos marcados con (*) son obligatorios.
- 6 Haga clic en **Guardar**.





Cómo programar un informe

PASO	ACCIÓN		
1	Acceda a la página de Informes (= > Informes).		
2	Desde la pestaña Programaciones , haga clic en D para entrar en el <i>modo de edición</i> .		
	Rellene los campos:		
	COMPONENTE	DESCRIPCIÓN	
	Nombre	Nombre del informe	
		Eventos del módulo de prueba	
	Modelo	Evento Fx de prueba	
		Historial de pruebas	
	Destinatario	Destinatario	
3	Intervalo datos	Puntual	
•		Diario	
		Semanalmente	
		Mensual	
		Anual	
	Tipo de agregación	Ninguno	
		Diario	
	Fecha inicio	Fecha de inicio	
4	Haga clic en Guardar .		





Cómo generar una plantilla

PASO ACCIÓN

- 1 Acceda a la página Informe (= > Informes).
- 2 Acceda a la pestaña Plantillas desde la barra multifunción.

Haga clic en \bullet para abrir la parte del **informe de configuración** y rellene los siguientes campos:

COMPONENTE	DESCRIPCIÓN		
Nombre	Introduzca el nombre	del informe que se va a generar.	
	Seleccione el tipo de	fichero registrado que desea enviar:	
	Si elige	Entonces estará disponible	
		 Todos los formatos¹ 	
	Historial	 Formato nombre² 	
		Sin tipo de medida ³	
Tipo de		Sin el formato Comprimido	
Informe	Eventos	Solo Record como estilo layout	
		• AVG, WIN, WAX	
	Servicio FTP	 Todos los dispositivos on lugar do 	
		Todas las variables ⁵	
	Seleccione un layout		
Estilo layout	Estilo layout • Record o		
	• Tabla (disponible	solo para el Historial)	
	Seleccione el formato	de fichero que desea generar y recibir:	
Formato	• XLSX		
fichero	• CSV ⁴		
	• XML		
-	• ZIP' (solo para H	storial).	
Formato	Seleccione el formato	o del nombre del fichero	
Guardar como	Singular / Archivo / S	ecuencia / Ficha	
Separador	Punto / Coma		
decimal	Nuls / Dans av alles de		
	Nulo / Personalizado		
Formato medianoche	23:59 / 24:00 / 00:00		
Seleccionar	Las variables a inclu	ir en el informe: si selecciona Todas las	
variables⁵	variables, puede sel	eccionar el Tipo de medida ³ .	
Exportar	El informe se genera	rá sin guardar los cambios.	
Guardar y exportar	El informe se genera	rá y guardará.	
Guardar	El informe solo se gu	ardará.	
Anular	Los cambios serán d	escartados.	





Cómo volver a generar un informe

PASO	ACCIÓN					
1	Acceda a la	a página de l	nformes (≡ > Informes).		
	Desde la p ≡ ← ♠ ∪	estaña Histo JWP 3.0	o rial , haga d	clic en ⁹ para restaurar el inform	e.	÷
	Accounts	🕓 Schedules 📑 T	emplates := Hist	ory		
2	Name	Start range	End range	File name		
-	V Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00.00_T_data.xlsx	± 🔳	:
	V Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00.00_T_data.xlsx	৩ 🔳	-
	🖋 Model S	7/15/2018, 9:00:00	7/15/2018, 18:00:00	BS0120013011N_2018-07-15_18.00.00_T_data.xlsx	(5)≡	±
	🗸 Test	7/1/2018, 1:00:00	8/1/2018, 0:59:59	BS0120013011N_2018-07-31_22.59.59_T_data.zip	\mathbf{M}	±
3	Haga clic e	en 보 para d	escargar e	l informe que se ha vuelto a gener	ar.	





Buscar

En este capítulo se describe la opción de **Buscar** (disponible en el **menú principal**).

Cómo acceder al menú de búsqueda

PASO	ACCIÓN
	Haga clic en 🗮 para acceder al menú principal.
1	(=) 🔒 UWP 3.0
	79. Menú principal
2	Seleccione Buscar >

Interfaz del usuario

≡ ← 🔒 UWP 3.0			:
Functions - Search			
Light function 1 Real / Carpark	Light function 2 Roaf Carpark	Light function 3 Rost / Carpark	test replica dashboard Root / Burro
Ou 📚	Ou 📚	on 🌣	🖞 ou 💠
			٩
	80. Página d	le búsqueda	







Informaciones esenciales

En el siguiente capítulo se describen las ventajas de la opción de Buscar.

Ventajas de Buscar

Puede elegir una función haciendo clic en y seleccionando una función de la lista desplegable.

Nota: Al salir de esta página, los cambios se perderán.

Cómo...

En el siguiente capítulo se describe Cómo buscar una función.

Cómo buscar una función

PASO	ACCIÓN		
1	Acceda a la página Buscar (== > Buscar).		
2	Haga clic en 🝳 para abrir las señales disponibles.		
	Desde el cuadro de lista, seleccione la función.		
3	Select functions		۹ :
	Z Light		
	Light function 1 Root / Carpark		
	Light function 2 Root / Carpank		
		Apply	Close
	81. Lista de señales disponibles		
4	Haga clic en Aplicar para guardar la selección.		
	Compruebe la presencia de las funciones seleccionadas.		

82. Funciones buscadas

۵




Enlaces de interés

Informaciones	Dónde se puede encontrar
UWP 3.0 Tool – Manual de instrucciones	http://www.productselection.net/MANUALS/ES/uwp3.0_tool_manual _pdf
Sistema de guiado para aparcamientos Carpark - Manual de diseño e instalación	www.productselection.net/MANUALS/ES/cp3_manual.pdf
UWP 3.0 – Hoja de datos	www.productselection.net/Pdf/ES/uwp3.0.pdf
API	www.productselection.net/Documents/UK/uwp3.0_API.pdf

Propiedad intelectual

Copyright © 2018, CARLO GAVAZZI Controls SpA

Todos los derechos reservados en todos los países. CARLO GAVAZZI Controls SpA se reserva el derecho a realizar modificaciones o mejoras en la documentación relativa sin obligación de aviso previo.